

Déli Hírlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAP

VASÁRNAP, 1933 MÁJUS 14.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 108. SZÁM.

FOSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

Ég a máglya

an lobog a tűz Kampf gegen Schund-
Schmutz-Literatur jegyében. A sok
még gyorsan hamvad, amint friss egy-
sütánban máglyára kerül a tűzrevaló:
busse, Sinclair, Schnitzler, Remarque,
Beig, Bebel, Fritz von Unruh, Coudenhove-
Kergi, Salom Asch, Ehrenburg, Wasser-
mann, Döblin, Kastner, Ludwig száz ki-
ost megért Goethe-könyve és Lessing
gnus Nathanja. Természetesen ez a név-
csak izeltő, hisz nem adhatjuk le a
ortriumot ért művek teljes enciklopé-
diáját. Egy bizonyos, hogy az utolsók
nyira eisők lettek, hogy most már Hans
anz Ewers a legelső német író. Mondhat-
nak esetleg azt is, hogy a világ legelső
írója, mert hiszen Zola, Anatole France,
Ducourt sem érnek már egy hajítófát sem
áratlanul snájdig könyvkritikai megúj-
ításban, mely unalmas megvitatások he-
lett egy szál fídbusz meggyújtásával építi
a sarga földig az egész irodalmi hierar-
kiát.

Unter den Lindenen magasra csapott
a tűz, mely huszezer könyv hamvából tá-
rt, de égnek a láthatatlan máglyák má-
t is, ölmos ködbe borítva a német zene,
német képzőművészet, a német tudomá-
osság egész világát. Brahms centenná-
ma épp hogy kegyelmet kapott az utolsó
cében. Mert már Brahmsot is törölni
rták a német zenészek névsorából. Mag-
Hirschfeld professzor könyveit szin-
elégették és kutató intézetét, két gyö-
riren felszerelt palotát, melyet már
kel ezelőtt a német nemzetnek ajándé-
ott, kiűritették. Liebermann, a német
zóművészet koronázatlan feje, a világ
nagyobb élő festője, akinek pályafutása
ntörténelem egyik legragyogóbb feje-
lemondani és távozni kényszerült, ma-
agkorában. Az a Liebermann, aki már
menc évvel ezelőtt, mint a német szép-
vészetek múzeumi igazgatója, a francia
resszionista művészet legremekebb mű-
vásárolta meg céltudatosan Németor-
számára a leghevesebb támadások
ben, mert eljövendő jelentőségüket gy-
ván csak ő látta meg Berlinben. És
a működésével oly gyűjteményekkel
agította Németországot, amelyeknek
ke egyenesen felbecsülhetetlen. Maga
der tanár, aki pedig igen közeli kapcsó-
an van a kormányzati uralmi körök-
is tiltakozik minden ellen, ami a szel-
élet lemerő értékei ellen lefolyik.
Swängler, a nagy német karmester is
t levélben írta meg művészi álláspont-
és tiltakoztak már sokan mások, mind-
k, akiknek a tudomány, művészet, írás
só igazi szívügyük. De azért az auto-
s mégis vigan folyik tovább. Ujabb és
b erőfeszítéseket avat a német nép leg-
mátabb testéből is egy egyszerű ért-
ellen gyűlést.

világ természetesen nem marad ér-
telen ezen demionikus lángokkal szem-
melyek bevérosítják a még egyetlen
snek maradt kultúrét. Le a csendes
mi szigetelig megdöbbenve vesznek tu-
ást az autodaféről és nemcsak az ide-
népek tiltakoznak, hanem a német

Hatalmas robbanás és tűz pusztított tegnap este a Belváros szívében levő Gea-Krayer üzlet raktárhelyiségében

Tegnap délután hatalmas aranyu robbanás következtében tűz támadt a Gea-Krayer festékárúház Szentgyörgy-téri üzlete alatt levő pincehelyiségben és a veszedelem erősen próbára tette a tűzoltóságot.

A robbanás hat óra előtt három perccel történt és a következő pillanatban már sötét füstgomolyag tört elő a detonáció nyomán a pincéből, ahol a Krayer-cég raktára volt.

A robbanás elhangzott a közelben levő belvárosi rendőrségig, ahonnan elsőnek Bala Aurél kerületi rendőrkapitány érkezett meg és nyomban értesítette a tűzoltóságot és a mentőket. A robbanást a Dom-templomig is lehetett hallani.

Gyilkos füst fogadta a tűzoltókat a pincében

Balázs Zoltán tűzoltó főparancsnok rendelkezésére azután a tűzoltók le akartak hatolni a pincébe, ahol azonban mérges és fojtó füst fogadta a tűzoltókat, akik szédülve menekültek fel a friss levegőre. Két tűzoltó mégis lemerészkedett a raktárba és felhoztak egy hordó benzint, amely újabb robbanással fenyegetett. A tűzoltók egyrésze a földszinti raktárból vitte ki a gyúlékony anyagokat, olajat, petroléumot és terpentint.

A tűzoltókkal együtt ment Buch-

Néhány perccel később már az üzlet elé robbogott az első tűzoltószerelvény, amelyen hat emberből álló tűzoltókészlet érkezett meg és megkezdtek a fecskendők felszerelését. Az első tűzoltóautót pillanatok múlva követte a második. Ugyanakkor megérkeztek a mentők is, akik füstálarccal felszerelve készülődtek az üzletben rekedt alkalmazottak kimentésére.

A tűzoltók megállapították, hogy a robbanás nem az üzletben, hanem a pincében történt.

A robbanás erejére jellemző, hogy kitépte a pinceablakot és felfeszítette az üzlet Szentgyörgy-téri kirakatait is, amelyekből az áru szanaszét repült.

man Lajos mentő is, aki oxigénes sikkal a fején követte a tűzoltókat.

Az elővigyázatosságra szükség is volt, mert alig tartózkodtak a tűzoltók néhány pillanatig az égő pinceraktárban, Bogdan őrsparancsnok rosszul lett és elájult.

A mentő hozta fel a pincéből és a füstmérgezést szenvedett tűzoltót kórházba szállították.

Gázmaszkkal lehetett csak a tűz fészékéhez jutni

Gázmaszkokra lett volna szükség, mert a tűzoltóság néhány füstfogó álarc elégtelennek mutatkozott. A tűzoltóság akkor a katonaság segítségét kérte és az első tüzérezred készséggel sietett a tűzoltóság segítségére. Az egyik őrmester több katonai gázálarcot hozott, majd újabb gázálarcokért telefonáltak és a gázgyárból számos különleges maszkot hoztak.

Az új katonai gázálarcok és a gázgyári maszkok beváltak és a tűzoltók most már beme-
kedtek a raktárba.

Balázs tűzoltóparancsnok intézkedése működésbe hozták a motoros füstszivattyút is, amely hatalmas erővel

tisztította a pincehelyiséget. A huzattól a tűz is fellángolt, de a tűzoltóság ekkor már számos fecskendővel vette fel a harcot a lángokkal.

Akkor kivonult az egyes tüzérezred egyik százada, amely kordont vont a tűz körül.

Az oltásnál közreműködött Punguleseu György, a Krayer-cég festékosztályának vezetője is, aki szintén rosszul lett. A mentők a Kulka-gyógyszertárból hozott oxigénnel kezelték a mérgezéstől élmélygő embert, akit azután a kórházba szállítottak. Az önkéntes mentőkkel megszorodott mentőkészlet az oltási munkálatok közben derekas munkát végzett és nyolc tűzoltónak nyújtott első se-

gélyt. A füstmérgezést szenvedett tűzoltók között volt Lóthári Márton harminchárom éves, Bakos Mihály harminckét éves, Csikós Vince harmincegy éves, Fei János harminchárom éves, Nyári Miklós harminchárom éves és Moser Ágoston harmincegy éves tűzoltó, akiknek állapota azonban nem volt súlyos és kevés pihenő után folytatták az oltási munkálatokat. Megsérült még Popovici Mihály harminchét éves önkéntes tűzoltó is.

A rendőrség közben kihallgatta Stéber Frigyes boltiszolgát és Krausz Sándor inast, akik a robbanás időpontjában a pincében voltak.

Krausz Sándor előadása szerint a robbanás előtt észrevették, hogy az egyik tizkilós papircsokkba csomagolt vegyszer apró lángot vetett.

A szolgálal együtt felrohant és vizet akart levinni a tűz eloltására, de alig érték le a vödörrel, az égő papircsokk a kénporral teli hordóba esett és a kén is égni kezdett. Erre visszafordultak és menekülni akartak. Krausz már az utolsó lépcsőfokon volt, de Stéber Frigyes szolgálja még a lépcső alján tartózkodott, amikor borzalmas dörrenés hallatszott és a légnyomás a falhoz vágta mindkettőjüket.

A tüzet valószínűleg öngyulladás okozta és ettől keletkezett a robbanás is. De, hogy mi robbant fel, azt csak a tűzvizsgáló fogja megállapítani.

A tűzoltóság a veszedelem elfojtására hatalmas munkát fejtett ki. Lépcsőről lépésre haladtak előre a pincében az álarccal felszerelt tűzoltók, akiket folyton cseréltek. Közel három és fél órai hatalmas küzdelem után Balázs mérnök jelenthette, hogy a tüzet elfojtották. Este féltíz óra volt, amikor a tűzoltók elvonulhattak. A pincébe akkor még nem lehetett lemenni, mert még telítve volt gőzzel. A vizsgálatot ma reggel fogják megtartani. Hozzávetőleg sem tudták megállapítani, hogy mennyi a kár, de az áruaktár tűz esetére biztosítva volt.

ták. Félni, de egyben védekezni is készfeti az — ilyen tett — az egész világot, nehogy valami váratlan sötétség boruljon nyomán mindenkire, aki tiszteli a szépséget és szereti a szelid emberséget. (Flaneur.)

A német csizma kegyetlenül eltapos minden kisebbségi megmozdulást

A kisebbségek helyzete sohasem és sehol a világon nem volt irigyléreméltó. Még akkor is, ha teljes kulturális autonómiát élveznek, — ez a legtrikább esetek közé tartozik ma, a népek egyenjósításának és a népek önrendelkezésének korszakában — nemzeti életük soha nem lehet teljes. Ez a tény bizonyos fél-szedséget idéz elő helyzetükben és minél kisebb körre szorítkozik igényeik érvényesítésének lehetősége, annál félszegebb lesz ez a helyzet, mely a türehetlenségig fokozódhatik. Önmagunkon tapasztaljuk, hogy

hiábavalók a békeszerződések rendelkezései, hiábavalók a párisi egyezménynek a nagyhatalmak által garantált pontjai,

a kisebbségi jogok terén a helyzet bizonyos vonatkozásban még sokkal rosszabb, mint volt a háború előtt. All ez nagy általánosságban, mert voltak olyan kivételek is, melyek mindenkor szomorú példái lesznek a kisebbségek elnyomatásának.

Ezen a téren kétségtelenül Németország vitte el a pálmát. Évszázadokra mehetünk vissza, amikor a szláv porosz törzsből a legsoványabb németeket nevelték, akik németebbek lettek a legnémetebb törzsnél. A világháború kitörése előtt a poseni lengyelek voltak azok, akiket a legnagyobb erőszakkal fosztottak meg anyanyelvüktől, amikor

rendeletileg még attól is eltiltották őket, hogy lengyel nyelvű templomi prédikációt hallgassanak, vagy anyanyelvükön imádkozzanak.

Németország mindenkor büszkén hivatkozott arra, hogy a legtisztább német nemzeti birodalom. Erre a hazugságra reáccáfolt a világháború és az azt követett események, amikor a lengyelek öröme volt a legnagyobb, hogy felszabadultak a német járom alól.

Németország ma sem tiszta nemzeti állam, mert ma is laknak a birodalom területén más népek, a terror és diktatura azonban téltlenségére kényszeríti őket.

Valósággal megdöbbenő az, ami a lausitzai vendekkel, az ugynevezett szorbokkal történik. Azelőtt sem volt irigyléreméltó a helyzetük, ami azonban a legujabb időkben történik velük, az minden kisebbségi fogalmat megcsufol. A hatvan milliós német nemzet bizonyára szupremáciáját félti a százötvenezer főnyi lausitzai szorbjoktól, mert csizmája sarkával a legkíméletlenebbül tapos végig rajtuk.

Ez a szláv néptörzs, melyről ma már csak egyes történelemkönyvek emlékeznek meg, a múlt évszázadok folyamán hol a szász fejedelem, hol a cseh király, hol a magyar király fenhatósága tartozott.

Szláv népi voltak megmaradt mindaddig, míg a porosz vasóköl le nem terítette őket.

Számuk egyre kevesedett. A népek önrendelkezési jogának deklarálása óta ezen elv nagyobb dicsőségére a nemzeti élet halvány reménye is elveszett szá-

mkra. Az a kevés, amijük megmaradt, most végleg veszendőben.

Szláv neveiket olámetesítik, nyelvüket elnémitották,

szokol egyesületeiket feloszlatták, székházukat, a Sorbski Domot megszállták, egyetlen könyvkereskedésüket bezárták és lefoglalták, egyetlen pénzügyzetüket becsukták, egyetlen könyvnyomdájukat elkommunizálták, egyetlen lapjukat beszüntették, vezető embereiket pedig letartóztatták. Az utcán és lakásukban sem mernek már anyanyelvükön beszélni, mert ma Németországban a falnak is füle van, arról, hogy valaki közülök szorbnak vallja magát, szó sem lehet.

Ilyen a kisebbségek helyzete abban a Németországban, mely a külföldi németek védőjének csap fel.

Ezek azok a németek, akik lap-

jaik révén telekiabálják a világot, ha valamely kisebbségi sorsban élő német néptörzs tényleges vagy vélt sérelmeiről van szó.

Elfelejtik, hogy az európai negyven milliónyi nemzeti kisebbségek sorsa a jogszolgáltatás és a jogmegvonás szempontjából összeforrt. Elfelejtik, hogy minden kisebbség annyit veszít jogaiból, amennyit az európai kisebbségi sorsközület bármely, mégoly jelentéktelen tagjától, megvonnak. Különösen Németországnak nem lenne szabad erről megfeledkeznie, mert a világ semmilyen nemzetéből nem élnek annyian és annyiféle kisebbségi sorsban, mint éppen a németek. És ha bárhol németek elnyomatásáról hangzanak el panaszok, joggal hivatkozhatnak majd a lausitzai szlávok szomorú példájára.

A meggyilkolt mérnök holttestét bőröndbe rejtve megtalálták egy mocsár közepében

Beszámoltunk arról a borzalmas rablógyilkosságról, amelynek Belgrádban Sztankovics György mérnök, egy kereskedelmi cég tulajdonosa esett áldozatul. A gyilkos Markovics Mihály, az Adria-filmgyár igazgatója, aki a borzalmas rablógyilkosságot Milkovics Miklós főglazó nélkül csavargó segítségével követte el. Milkovics eddig nem került elő. Markovics lakásán találtak egy fényképet, amely négy év előtt készült egy parasztlakodalmon és a képen Markovics igazgató és Milkovics egymást átölelve állanak.

A rendőrség ebből azt hiszi, hogy Markovicsnak és Milkovicsnak nem ez az első rablógyilkossága.

Emlékezetes — a Déli Hírlap megírta — hogy januárban meggyilkolták és kirabolták Mitricsevics Drága belgrádi külön milliomosnót. Az asszony gyilkosait máig sem találták meg. A nyomozás aktáiból megállapították, hogy a gyilkosság napján két férfit láttak a milliomosnó háza előtt, akiknek személyleírása ráillik Markovicsra és Milkovicsra.

Tegnapra különben előkerült a meggyilkolt Sztankovics György mérnök hullája is. Markovics először úgy vallott, hogy Sztankovicsot az autóban Milkovics agyonlőtte és az áldozatot a kirablás után a Dunába dobták. Teg-

napra aztán megváltoztatta vallomását. Elmondta, hogy Sztankovicsot aranyvásárlás ürügyével a lakására csalta telefonon, ahol Milkovicsal együtt várták. Az aranyvásárról szerződést csináltak. Amikor Sztankovics a szerződést alá akarta írni, Milkovics hátulról egy kabátja alól elővett fejszével tarkón csapta és a mérnök holtan fordult le a székről.

A holttestet azután kofferbe gyömöszölték, majd feltették az autóra, Szmederevo közepébe vágatták vele és ott a mocsárban elrejtették.

A megadott adatok alapján a rendőrség kiment a helyszínére és ott megtalálta a koffert és benne a holttestet. Amikor a belgrádi törvényszéki intézetben a holttestet megvizsgálták, megállapították, hogy annak fején a fejszecsapáson kívül még öt sérülés van, amelyek tompa tárgytól származnak. Azt hiszik, hogy ezeket az ütéseket Markovics ejtette Sztankovicsra, aki így tetteleg is közreműködött az áldozat meggyilkolásában.

Ujabb jelentés szerint a rendőrségnek tudomására jutott, hogy Milkovics Belgrádtól hétszáz kilométernyire egy kis falucskában rejtőzködik. Intézkedés történt letartóztatására és Belgrádba való szállítására.

A nagyjécsai cigánylegénynek nehezen fog sikerülni a hatóság előtt bebizonyítani azt, hogy a világon van

A temesvári törvényszék Barbat-Voicescu tanácsa érdekes ügyet tárgyalt, amely állandó derültségre kényszerítette nemcsak a terem közönségét, hanem a tanács komoly tagjait is. Mersam Mihály nagyjécsai cigánylegényben a sorozások alkalmából magásra csapott a virtus és elhatározta, ha törrik, ha szakad, ő is magára rántja az egyenruhát. Kellő tisztálkodás után meg is jelent a sorozóbizottság előtt, ahol

méltán keltett feltűnést spontán szándékával.

— Miért jelentkezik? — kérdezte az elnök, aki a katonai nyilvántartásból megállapította, hogy Mihály nincsen azokba bevezetve. Mégis besorozták, de utasították arra, hogy rövid időn belül már okmányokkal szerelje fel magát. A községében csodálkozással fogadták a legényt.

— Hiszen te meg sem születél —

Háziorak!

Védjétek meg házaitek homlokzatát rongálás ellen! Követeljétek lakóitoktól, hogy bádorg-zomanc-üveg és egyéb cégtáblák megerősítésénél a világhírű Rawlplugs szerszámokat és ékeket alkalmazzák!



a legalkalmasabb téglában, betonban és kőfalakban való megerősítő munkák latoknál!

A falakat nem kell lyukasztatni, nincs gipszelés és vakolás, semmi piszkos és semmi rendetlenség!

Kapható minden vaskereskedésben és hasonló szakmájú üzletekben.

Szakmabeli képviselők kizárólagos eladási joggal a Bánság és Erdély minden nagyobb városában kerestelmek.

Romániai vezérképviseelő

HENRY BRETEA

Bukarest I., Str. Eugen Carada 7
Telefon 3-5092

mondta hivatalos tekintélyének esélyével Dohr Ferenc bíró uram. Mersam hiába hivatkozott személyes jelenlétére, rajkói tekintélyes számára, az is hívó falufő hallani sem akart róla. El, az ebben a könyvben fel van írva, meg nincsen benne, az nem él, — meggyarazta meg éles logikával a bíróságon ezen az állásponton megmaradt a tárgyi tárgyalás alkalmával is. De meggyezte, hogy talán hivatali elője Gildé Péter, tudna felvilágosítani az ügyről, mert az valami olyasmit akart gettetni, hogy ő homályosan emlékszik arra, mintha Mersam Mihály megszerzett volna. Felvonult az egész cigányok is a tárgyalásra, vénségek totyogtak, közöttük a Mersam-mama is. Meggyarazta di tőle az elnök:

— Hány éves a fia? Maga csak tudja.

— Hogy tudjam, mikor azt se tudom magam hány éves vagyok — vágja vissza indignantólvá az asszony.

A szomszédok szintén nem tudtak semmit, a keresztanya sem emlékszik. Az elnök végre próbálkozik:

— Hát nincsen köztetek olyan, aki irni-olvasni tud?

— Irni-olvasni tudó? Olyan nincsen — mondja büszkén Gutub József szomszéd.

Vége a bíróság elhatározta, megidézni a volt bírót is, hátha tudna mi közelebbi adatot a katonaelet kacsrajongójának világrajzójáról.

A Lindbergh-baby elrablóiit kinyomozta

Az amerikai hatóságoknak végre sikerült kideríteni, hogy kik voltak Lindbergh óceánrepülő kis fiának az elrablói. Az illetők Henderson Wellington kommunistavezér és Fenton volt fejedenc. A gyermeket a rablás után kétszer is vissza akarták venni szülőinek, azonban tervüket egy sem tudták keresztülvinni, mert féltek, hogy a rájuk leselkedő rendőrség be kerülnek. Felkeresték Bugenhez ezredes is, Lindbergh barátját és őrizetére akarták a Lindbergh-fiut venni. Az ezredes azonban nem vállalkozott a gyermek átvételére. Kiderült, hogy Lindberghék szobalánya, aki annak jelen öngyilkosságot követett el, belekeverve a rablásba és előzetesen imáta a két gyermekrablót a Lindbergh ház viszonyairól.

FIGYELSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAP

Preventív hadüzenetet követel francia sajtó Németországgal szemben

Az angol parlamentben hevesen támadták Németországot, amelyet felelőstettek a genfi leszerelési konferencia darcáért. Egyes felszólalók kijelentették, hogy abban az esetben, ha a leszerelési konferencia véglegesen megfenekül, Németországgal szemben a legkövetlenebb módon alkalmazni kell a keszkerződések rendelkezéseit.

Az Echo de Paris legújabb számában a r t i n a x éles támadást intéz Németország ellen. Megállapítja, hogy azok a elentések, amelyeket N e u r a t h külügyminiszter a leszereléssel kapcsolatosan tett, mélyen felháborították Franciaországra nézve. Követeli, hogy

Németországgal szemben alkalmazják a preventív hadüzenetet, amelynek foganatosítása a békeszerződés ad felhatalmazást.

asonló hangnemben ír az angol sajtó is.

Rosenberg Alfréd német külügyi főtitkár Londonban a leszerelés

ügyében folytatott tárgyalásai eredménytelenül végződtek. Az angol kormány most már nem is tartja kívánatosnak Rosenberg londoni tartózkodását. Tegnap az angol belügyminiszterium egy magasrangú tisztviselője kereste föl Rosenberget és azt tanácsolta neki, hogy minél előbb hagyja el Londont.

Okul azt adta elő, hogy meg akarja kimélni esetlegesen tüntetésektől.

Genfből tegnap este érkezett jelentés szerint a leszerelési konferenciát utolsó pillanatban mégis sikerült a teljes kudarcotól megmenteni. Az egyes delegátusok, akiket bizalmas tárgyalások folytattak, H e n d e r s o n rábeszélésére elfogadták a németek előterjesztését és hozzájárultak ahhoz, hogy a hadi felszerelési és a létszámra vonatkozó javaslatokat részletesen tárgyalják. A tárgyalást hét-főn kezdik meg.

Berlini jelentés szerint a szociáldemokraták üzemének lefoglalása után a német kormány most már a nagy magán-

vállalatok ellen foglalt állást.

Az Orenstein és Koppel nagy vasutépítő cég főnökét letartóztatták. Ugyazintén letartóztatták Aachenben az iparvasut igazgatóját is.

A németországi események tegnap a belga kamarában is vihart keltettek. A belga szociáldemokraták erősen támadták Hitler, mire H y m a n s külügyminiszter megjegyezte, hogy a németországi szociáldemokraták gyáván viselkedtek. A szocialisták erre rárohantak Hymansra és tetteleg inzultálták. A kamara elnöke erre hirtelen bezárta az ülést.

Berlinben letartóztatták az Ullstein cég egyik igazgatóját, L i o n e l Lipótót és a hirdetési osztály vezetőjét, L i n d n e r András. A két letartóztatás oka, hogy mindketten becsmérelték az államhatalmat.

A német birodalmi gyűlés május 17-én ül össze. Hitler a leszerelési kérdéssel fog nyilatkozni.

Titulescu külügyminiszter a józsefvárosi állomáson felelevenítette az ismeretséget egykori diáktársával, Balseanu temesvári alezredessel

Titulescu külügyminiszter csütörtökön este hagyta el Bukarestet és a genfi leszerelési konferenciára utazott. Ját tegnap hajnalban megszakította Herkulesfürdőn leszállott. C r a c i u e s c u dr. fürdőigazgató társaságában megtekintette a gyönyörű bányái fürhely intézményeit, majd a Kaszinóban ebédel. Délután két órakor szaloncsiját hozzákapcsolták a Simplonhoz, mely este félhat órakor érkezett meg a mesváry-józsefvárosi állomásra. A páudvaron díszsisakos rendőrök álltak rfolat. Az állomáson voltak a katonai tóságok részéről B a l s e a n u alezredes, királyi ügyész és S t o i c a kápi-ny is.

A külügyminisztert O p r e s c u táboros és neje, G r i t t a Ovidiusz rendőrprefektus és D r a g a l i n a Kornél ezredes várták. A vonat végére kapcsolt szankocsból csakhamar kiszáll Titulescu, akit a tábornok neje csokorral fogad. N a n i s o r titkár következik azán, majd kis várakozás után hatalmas dld, angol felöltőjébe beburkolózva, szoszos szürke kalapjával fején, a külügyminiszter is feltűnik.

— Hallottam, milyen remek felvonásban volt részük az uraknak, — fordul Titulescu a tábornokhoz, utána nagyon vesesen üdvözlő a rendőrprefektust is: — Gritta ur, örülök, hogy látom, hogy

Dragalina ezredes előlép és bemutatja Balseanu alezredest:

— A krajovai Károly-liceum végzett vendéke vagyok, miniszter ur, — mondja Balseanu alezredes.

Titulescu szívélyesen rázza meg a kilyi ügyész kezét:

— Meg is látszik Önön, alezredes ur. — Turtucaian is együtt voltunk miniszter ural, — jegyzi meg Balseanu.

— Emlékszem. Ön akkor főhadnagy volt. Nagyon örülök az ismeretségének,

A társaság a vasuti étteremben uszon- nához ült, majd a vonat indulását jelzi az állomásfőnök. Titulescu feláll és az egész társaság követi. A vagon előtt buszokodások. Balseanuhoz még egyszer odafordul a miniszter:

— Iskolatárs ur, a viszontlátásra, örvendtem a találkozásnak.

A vonat lassan kigördült az állomárról, miközben megkértük az alezredest, aki a Renoiu-perben mondott vádbeszéddel tünt fel nemrég, hogy beszéljen el valamit Titulescu diákkoráról.

— A külügyminiszter öt osztállyal járt felettem, — mondotta. — Az első osztálytól a nyolcadikig állandóan ki-

váló tanuló volt. A felsőbb osztályokban volt olyan tanára is, aki már nem is feleltette, mert képességeivel tisztában volt. Évvégi jutalomkiosztáskor Titulescu mindig egész csomó díjat vitt el. Én is jeles tanuló voltam és a jutalomkiosztáskor rendszerint találkoztunk. Újabb találkozásom vele 1913-ban történt a bolgár háboru után, amikor román vegyes bizottság járt lent Turtucaian, hogy az új határokat megállapítsa. Titulescu akkor még fiatalember volt, én meg főhadnagy. A magántitkára, N a n i s o r osztálytársam volt, jó barátom. Egyik öcsémet Titulescu tartotta keresztvív alá.

Ugyanarra a gerendára akasztotta fel magát, amelyen huszonhat év előtt az apja lett öngyilkos

A Jugoszláviához csatolt Párdány községben M e r z Jakab hetvenkét esztendő jómódu gazdálkodó házában padlásán egy tetőgerendára felakasztotta magát és mire rátaláltak, már halott volt. Merz Jakab zsebében ceruzával irt cédula volt, amelyen azt írja, hogy ugyanarra a gerendára akasztja föl magát, amelyre huszonhat évvel ezelőtt az édesapja, aki hetvenkettedik születésnapján követte el az öngyilkosságot. Ér-

dekes, hogy a párdányi Merz-családban emlékezet óta ez már a negyedik eset, hogy a családfo hetvenkét éves korában öngyilkosságot követ el. A babona azt tartja, hogy ha ennek a családnak valamely férfitagja hetvenkét esztendő korában nem hal meg, úgy egy esztendőn belül meggyilkolják. Ettől való félelmükben inkább önként mennek a halálba.

Tizenkilenc vasuti tisztviselő kivételével az összes elbocsátott magyar vasutasokat ismét visszaveszik

A magyar vasutasok kálváriájáról már ismételtent irtunk. Az elmúlt év őszén újból rendeztek számukra román nyelvvizsgát és számos olyan vasutast, aki előző nyelvvizsgákon sikeresen keresztülment, megbukattak. Minthogy nyilvánvaló volt a cél, hogy néhány száz kisebbségi vasutast ismét eltávolítsanak az állami szolgálatból, a Magyar Párt

azonnal mozgalmat indított a vasutasok érdekében. A párt akkoriban azt az ígéretet kapta, hogy a nyelvvizsga révén egyetlen magyar vasutast sem fognak elbocsátani.

Néhány hónapon keresztül a magyar vasutasok nyugodtan is voltak. Áprilisban azután az ország különböző városai- ban az elbocsátó értesítések tömegét

Kizárólagos képviselők a divatszakmában

kerestetnek Erdély és a Bánság összes nagyobb városaiban a „CORDONETTE” modern női harisnya-öv terjesztésére. Miután tömegeikk, jó kereseti lehetőség kínálkozik. Érdeklődők írjanak: „CORDONETTE” Bucuresti, I., Eugen Carada No. 7/II. címre.

kaptak. Temesvárott is tizennyolc magyar vasutasnak mondták fel a szolgálatot és pedig csupa kis egzisztenciának, műhelymunkásnak, pályaoörnek, pályafelvigyázónak. A Magyar Párt újból a cióba lépett és a munkából kivette részét a párt bányai tagozatának vezetősége is, amely három memorandumot is intézett a vasutasok ügyében a párt parlamenti frakciójához. A közbenjárásra először csak részleges eredmény mutatkozott, amennyiben kimondták, hogy ez a rendelkezés a műhelymunkásokra nem vonatkozik. A Magyar Párt azonban ebben nem nyugodott meg és ismételt kereste föl M i r t o közlekedésügyi minisztert, B r a t i c a vasutügyi kormánybiztos, valamint a vasuti igazgatótanács valamennyi tagját. A közbenjárás eredményeképpen a vasut igazgatótanácsa tegnapi ülésén kimondta, hogy a visszavétel valamennyi magyar vasutasra kiterjesztik. Kivételt csak tizenkilenc magyar vasuti tisztviselő képez, akiknek egzisztenciáját lehetetlen volt megmenteni, mert az illetők egymásután több nyelvvizsgán tanusítottak elégtelen előmenetelt. A tisztviselőknél a döntés szerint a román nyelv tökéletes tudása elegendhetetlen és itt nem gyakorolható az az elnézés, mint a munkásoknál és pályaoörknél.

Pénzhamisító banda nemzetközi üzemeit leplezték le

Amikor a mult hét elején a mármaroszigeti rendőrség hamis dollárok terjesztéseért elfogta B i r n b a u m Sámuel ügynököt, akkor még nem sejtette, hogy ezzel megindítja egy nemzetközi pénzhamisító banda leleplezését. B i r n b a u m mal együtt még három társát is letartóztatták, akik azt vallották, — mint azt tegnap megirtuk — hogy a hamis pénzeket Pozsonyból kapták F r i e d m a n n Gézáttól, akinek autógummilerakata van. Kiderült, hogy Friedmann Géza két fivérével együtt tagja egy pénzhamisító bandának. A szálak Pozsonyból Bécsbe vezettek, mert az volt a feltevés, hogy a hamis dollárbankjegyek az osztrák fővárosban készülnek. A hamis pénz gyártási helyét Bécsben nem tudták felfedezni. Kiderült azonban, hogy Friedmannék az elmúlt tiz hónap alatt háromszor is voltak Amsterdamban. Valószínű, hogy a hamis dollárok Amsterdamban készültek és azokat a három Friedmann-testvér onnan hozta magával. Bécsben megbizottak voltak a hamis bankjegyek terjesztésére és a rendőrség most ezek kinyomozásán fáradozik. Friedmannék kihallgatásuk során tagadták azt, hogy B i r n b a u m o t és három társát ismerik. B i r n b a u m Sámuel és három társát most erős rendőri fedezettel Bukarestből Pozsonyba szállítják, ahol szembesítik őket Friedmann Gézával.

HIREK

Szindbád halála

A vörös postakocsin tett őszi utazásai után Szindbád érezte, hogy többé nem látja viszont a szépségi csúcscsücsü házakat, érezte, hogy a podolini torony órája lassan kongatni kezd élete éjfelét, s miközben a tavaszi verőfényes napsgár végigkacagott az Erdős Kárpátok zúgó fenyvesein, megbocsátó mosollyal ajkán elaludt a Nagy Utas. Ekkor a lublói szépasszonyok szivében, ahol annyi háborut vetett könyvemű ifju fővel, pillanatra valami sötét árnyék tolakodott, a poprádmenti ódon korcsmában kockázó zsebrákok úgy érezték, hogy már ildomos lenne lefeküdni és a francia kastély habkőnyű csipkéi mögött dallamos menütetet vertek a keccses zenélő órák. Így halt meg Szindbád, aki fiatalágában férjek réme volt Lócsától Vilnág, s vörös szekere, amivel szakadatlan rőtta az álmok végtelen országútját, fekete lett, szertefoszlott muló életével.

A legfinomabb íráskész mester, Krudy Gyula, mulott el tegnap a magyar tollforgatók viharverte seregéből, s gyszára hajlik megint a magyar írás lobogója. Hatalmas képzelőtehetsége új világot alkotott magának, s képzelete, az az új Szindbád, megteremtette hősét, az Ezeregyéjszaka titokzatos utasát, az örökké bolygó Szindbádot, aki a Szepesség csöndes városkájában éli kalandos életét. Krudy Gyula nem volt a valóság írója, ő margitszigeti elefántcsonttornyos magasságából nézte tolla hegyét, pillantása sohasem tévedt a hétköznapok nyüzsgő zsvájára. Krudy Gyula a vármegyé, a falusi élet dicséretét szedte koszoruba, amíg nyugodt békeévek erre lehetőséget adtak neki. A háboru vérgőzös viharából kicsit csapzottan került ki Krudy is, kicsit öregebben, kicsit tragikusabban és a legnagyobb magyar tragédiát, a mohácsi nemzetvesztést írta meg mesteri mesemondással. Öreg barátja, indulásának rajongott bálványa, Jókai centennáriuma volt a másik alkalom, amikor Krudy ismét aktuális volt. A finom, leszűrt, minden sallangtól mentes íráskészség volt Krudy méterje, s hogy eltávozik a magyar irodalomból, őszintén gyászolja közönsége, amelynek mindenkor élményt jelentett és nyugodalmas perceket a Nagy Mesemondó.

(es.)

Krudy Gyula, aki ötvenhat éves volt, Nyiregyháza született. Iskolát Szatmáron és Bécsben végezte. Tizennyolc éves korában újságíró lett és előbb Nagyváradon és Szatmáron dolgozott, majd 1896-tól kezdve Budapesten. Kétszer nősült. Első házasságából három gyermeke született: Gyula, aki hírlapíró, Mária, aki tanárnő és Ilona, Andersen György újságíró felesége. Második házasságából egy leánygyermek született, Krudy Gyula éveken keresztül a Margitszigeten lakott és csak két év előtt költözött Óbudára. Régi szivbaja kinozta, de azért csak néhány nap előtt fektült ágyba. Felesége tegnap reggel hét órák a piacra ment, majd hazatérve elkészítette férje reggelijét és kilenc órák a hálószobába vitte azt. Akkor Krudy Gyula már halott volt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a halálküzdelem alig pár perces volt. Krudy Gyula a családját a legnagyobb szegénységben hagyta hátra és már a kilakoltatás veszedelme fenyegette. Temetése vasárnap lesz.

— Károly király Belgrádba utazik. Károly király május 23-án Csernovicba utazik, ahol két napon keresztül marad. A király Csernovicból Belgrádba megy sógorának, Sándor jugoszláv királynak a látogatására.

* Legdrágábban veszek ékszereket, zálogcédlákat. Braun ékszerész, Küttlér 5, Fióküzlet: Belváros, Mercy-utca 4.

Erőszakkal akarja Hitler Ausztriát csatlakozásra kényszeríteni

A mai osztrák kormány ragaszkodik Ausztria függetlenségéhez és azt minden erővel szemben meg akarja védelmezni. Most olyan hírek keltek szárnyra, amelyek arról szólnak, hogy Németország erőszakkal akarja Ausztriát csatlakozásra kényszeríteni. Ausztria függetlenségét féltő pártok erős szervezkedést fejtenek ki, hogy a csatlakozás érdekében megnyilvánuló minden erőszakot visszautasítsanak. A kormány kijelentette, hogy az eseményeket

teljes felkészültséggel várja.

A francia külügyminisztérium aggodalommal szemléli az osztrák eseményeket és attól tart, hogy Németország a kényszerű csatlakozást keresztülvizsi. A Hitler-kormány nem fog törődni az osztrák néptiltakozásával, hanem erőszakkal viszi keresztül a maga tervét. A francia kémisztégát szerint a német kormány már katonai tervet is dolgozott ki németországi csapatoknak Ausztriába való bevonulásáról.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Változó, hűvös időjárás várható, sok helyen esővel és zivattal, élénk széljával. Temesvárról tegnap egész napon keresztül borús idő volt és többször megeredt az eső. A hőmérsékletben tíz fok meletget mutatott.

— Pacha püspök Lippán templomot szentel. Pacha Ágost megyei püspök vasárnap Lippán lesz, ahol ünnepélyes külsőségek között a lippai katolikus templomot fogja felszentelni. A felszentelési ünnepségekbe bekapcsolódik az aradi szivgárda is, amelynek tagjai énekkel és virággal fogják felköszönteni a püspököt.

— Zavargások ellen — előadások. A jasi egyetem tanári kara elhatározta, hogy a további tüntetések és rombolások megakadályozása érdekében felvilágosító előadásokat rendeznek a diákoknak. Az első előadás tegnap volt s ezen a covici egyetemi tanár reámutatott azokra a károokra, melyeket a rombolások és rendezavarások okoznak. Újabb tüntetésekről ennek ellenére sem érkezett hír.

Cooperativa Constructia
si Mobila Moderna
ezelőtt

ECKER JÓZSEF
butorgyár

butorai elegánsak,
páratlanul jók és
feltűnően olcsók.

Timișoara IV., Bulev. Berthelot 17.
Telefon: 5-75

* A Haiduk sportegyesület különvonatot indít Temesvárról az Adriai-tengerpartra, Dubrovnikba (Raguza). Utiköltség III-ik osztály különvonaton Temesvár—Dubrovnik és vissza Lei 1200.—, II-ik osztály Lei 1900.—. Beleértve utlevél és vízumdíjak. Elsőrendű penziu Dubrovnikban, napi 60—120 dinárig. Utiköltség Temesvár—Kikinda és vissza Lei 350.—, Zentaig és vissza Lei 400., Suboticaig és vissza Lei 500.—, Zomborig és vissza Lei 600.—. Indulás Temesvárról folyó év június 2-án délbén, visszatérés június 9-én éjfel után. A jelentkezéskor szükséges okmányok: állampolgárság és katonai okmányok. Jelentkezni az S. K. Hajduk klub helyiségében, Városház-utca 1, bejárat a Jenő-herceg-utcában május 24-ig d. e. 8—1-ig és d. u. 3—7-ig, ahol bővebb felvilágosítások kaphatók.

Alkalmi vételek!

Keleti és belföldi perzsákban, márkás porcellánok, márványok, bronzok, ezüstök. Hihetetlen olcsón csodaszép antik órák, zsúr-asztalok, bera-kott asztalok, vitrin, kredenc stb. komplett szalagarnitúra. Gyönyörű velencei csillár. Főleg szőnyeg érdekel vétel szempontjából.

FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.

Telefon 18-09

Fischer-ház

Telefon 18-09

— Zelenszki rabkoszton marad. Zelenszkiné, a Skoda-ügyben letartóztatott gyárképviselő felesége, tegnap kereste a katonai ügyészt, akitől azt kért engedje meg, hogy férjének ruhaneműit lehessen be és kívülről hozhasson be szabásra élelmet. A katonai ügyész a kérelmet teljesítését elutasította és így Zelenszki kénytelen lesz továbbra is rabkoszton maradni.

— A szászok földjén terjed a hitleristerrorja. A kormány elhatározta, hogy szászok mozgalmakat az ország minden rendelkezésre álló eszközzel elfojtja. Ennek ellenére állandó panaszok érkeznek a szászok földjéről az ottani hitleristerrorjáról. A szász hitleristák főfőise Medgyesen van és úgy viselkedik mintha a németországi nemzeti szocializmus nagyvezérkar parancsnoksága alatt állnának. Onnan érkező tudósítások szerint a szászok zászlóaljakat alakítanak, amelyek terror alatt tartják az egész vármegye környékét. A hatóságok a kormány fordultak és segítséget kérték, hogy Medgyesen a rend és a nyugalom helyreállítsa.

— Rendőr kíséretében megy szülei temetésére. Az öngyilkossá lett Heidelberg Vilmos bankárt és feleségét vasárnap délután eltemetik. Valószínű, hogy Heidelberg György vizsgálati fogságát házi őrizetbe változtatják át és megengedik neki, hogy polgári ruhás rendőr kíséretében megjelenjen szülei temetésén. A törvényszék a Heidelberg-ügyben a tárgyalás folytatásáig kedd délelőttre tűzte ki. Aznap még ítélezhozatalra is sor kerül.



Ujdon-ságo

Tenniszűtő, futballabdák, Dunlop-tennislabdák, tennis cipők, futballcipők, gerelyek, és kosz és egy

sportfelszerelések. Javítások

KECSKEMÉTI-nél, Timișoara

* Kedvezményes jegyfűzet és igazolvány a budapesti nemzetközi árumintavásárról. Déli Hírlap kiadóhivatalában kapható, megvidékre utánvétellel küldi. Az igazolványt következő kedvezményeket tartalmazza. Utólagos magyar vízum két és fél pengőért a magyar vasutakon féláru fel- és visszautazás, a román vasutakon visszafel félárú jegy, háromszori díjmentes belépés és három darab kedvezményes jegy a vásár területére, az összes fürdőben, színházakban, kabarékban, orfeumokban, mozikban, klubokban, Angol Parkban 25—50%-os kedvezményes jegytalvány és még számos más előny. Vízum nélkül május 1-től 15-ig lehet átlépni a határt, visszautazni pedig május 6-tól május 20-ig lehet. Igazolvány melynek ára 120 lei, a Déli Hírlap kiadóhivatalában kapható.

Iratkozzék be

mert ezzel a mai gondterháltó időkben valóban kellemes órák szerez magának a

„CULTURA“

kölcsönkönyvtárba, ahol azonnali megjelenésük után olvashatják legfrissebb könyvujdonosságokat meg is vásárolhatja a legolcsóbb áron. Előfizetési díj kölcsönkönyvtárra havi

40 lei helyett

a Déli Hírlap előfizetőinek

25 lei

Temesvár-Józsefváros
Hunyadi-ut 15.

Hiba volna feltételezni azt, hogy az egész német nép egyetért azzal, ami most Németországban történik

Csehszlovákiai német pártok — mint a fentebből jelentik — eddig a németországi állapotokkal szemben várakozó állpontra helyezkedtek. Most végre elkezdték látni az időt, hogy foglaljanak a Hitler-kormány által megteremtett rendszerrel.

A német demokratikus szabadságszervezet Prágában vitaestét rendezett. A hírdő tanár, a párt prágai szervezetének elnöke, utalt arra, hogy a párt még tartózkodott a németországi állapokról kritikájától, mert ezzel nem akarrosszabbítani a németországi zsidók helyzetét. Le kell azonban szögeznie,

hogy a zsidókérdésben arra a régi álláspontra helyezkedik, hogy németnek az tekintendő, aki németnek vallja magát. A vita során többen szólaltak föl és Bacherdler képviselő kifejtette, hogy Németországban a helyzet kialakulása még nem zárult le és hiba volna, ha valaki feltételezné, hogy az egész német nép egyetért azzal, ami most történik Németországban.

Ülést tartott Prágában a csehszlovákiai német nemzeti szocialista párt vezetősége is. A vezetőség kimondta, hogy nem akar beavatkozni Németország belső ügyeibe, megállapítja azonban, hogy a külföldön élő németek szempontjából

kedvezőtlen hatást váltott ki a német zsidókérdés darázsfészkebe való erőszakos belenyulása. Azután megállapították, hogy a csehszlovákiai német nemzeti párt sohasem foglalt állást olyan értelemben, hogy a csehszlovák alkotmányt diktatórikus értelemben változtassák meg. A párt belpolitikai célja a nemzeti autonómia. A németországi német nemzeti szocialista párttól eltérően a csehszlovákiai német nemzeti pártnak nem kell meghódítani az államot. A párt továbbra is törekedni fog a többi csehszlovákiai német párttal való együttműködésre.

— **Károly király Arad megyében vadászik.** Károly király tegnap este Arad megyébe utazott, ahol vadászaton vesz részt. Kisérétében van többek között Tilea Viorel miniszterelnökségi alminiszter is. Az uralkodó hétfőn tér vissza a fővárosba.

— **Mihalache is Genfben utazik.** Mihalache volt belügyminiszter, aki Titulescuval együtt képviseli Romániát a leszerelési konferencián, néhány nap múlva Genfben utazik.

— **A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata vasárnap, május 14-én, délelőtt fél tizenegy órakor tartja meg rendes évi közgyűlését a Novotny-féle nagyteremben.** Szappanos Gyula elnöki megnyitóját után sor kerül a titkári, pénztárosi és ellenőri jelentések előterjesztésére. Tisztújítást az erzsébetvárosi tagozat ez idén nem tart, mivel a vezetőség és a választmány megbízatása csak két év múlva jár le. A közgyűlésen csakis olyan indítványokat tárgyalnak, amelyeket legalább nyolc nappal előbb írásban terjesztettek az elnökség elé.

— **A városi temetkezési vállalat terjeszkedése.** Pacurariu Emil, a városi temetkezési vállalat igazgatója, tervezetét dolgozta ki a Józsefvárosban és a Gyárvárosban egy-egy temetkezési intézeti fiók létesítésére. Gabor Liviusz dr. főpolgármester a tervhez hozzájárult, amelynek kivételére már a legközelebbi időben sor kerül.

— **Betömik a rónái rossz utak gödöreit.** Sechei Sándor, a városi nagytanács tagja, tegnap végigjárta a rónái utakat és meggyőződött azok járhatatlanságáról. Tapasztalatairól jelentést tett a városházán és rámutatott arra, hogy a rónái rossz utak miatt a városi autóbussz közlekedése is milyen nehézségekbe ütközik. Sechei Sándor a rónái lakosság nevében a főpolgármesternek azt az előterjesztést tette, hogy egyelőre a város tömésse be az utak gödöreit, ami a jelen körülmények között máris jelentékeny javításnak számít. A főpolgármester erre utasította Suciú Adrián városi főmérnököt, hogy a rónái utak gödöreit tömésse be. A gödrök betöméséhez szükséges kavicsot már a jövő héten kifuvarozzák a Rónáca.

— **Halálozás.** Egy régi, érdemes polgár költözött el az élők sorából. Bohus Miklós mehalai lakos, a Weismayr Ferenc utóda cég volt alkalmazottja, aki harmincnégy évet töltött még az Emmer Ferenc cég szolgálatában is, hetvenegy éves korában meghalt. Halálát özvegye, született Henz Rózália, fiai Bohus Károly Budapest, Bohus Gyula Belgrád, Bohus Ágost, a Déli Hírlap nyomdászvezetőjének tagja és Amerikában férjével levő leánya gyászolják. A temetés vasárnap megy végbe a mehalai Hadzsi-utca 7. szám alatt levő gyászházból.

— **AZ ELSŐ A FEGYVERKEZÉSI LESZERELÉS.** Washingtonból jelentik, hogy Roosevelt és Schacht dr. befejezték tanácskozásukat. Közös kommunikéban jelentették ki, hogy a gazdasági leszerelés a fegyverkezési leszerelés nélkül eredménytelen lesz.

— **Kövér Gusztávot megfosztották a román állampolgárságtól.** Kövér Gusztáv bihari földbirtokosnak, a Magyar Párt biharmegyei tagozata volt alelnökének és a Magyar Szó című napilap főszerkesztőjének, már számos üldöztetésben volt része magyarsága miatt. Most az a kellemetlen meglepetés érte, hogy a belügyminiszter megfosztotta román állampolgárságától és elrendelte az állampolgárok jegyzékéből való törlését. Az indokolás szerint Kövér a román állampolgársághoz csalárd módon jutott. Kövér Gusztáv a belügyminiszter döntése ellen a semmitörvényes felekhez fordult. A felelősséget bizonyítani fogja, hogy Aradon született, nagyváradi illetőségű és így a román állampolgársághoz törvényes úton jutott.

— **Életunt husz éves leány.** Szerényi Julianna, 20 éves leány tegnap délután öngyilkossági szándékból a Vadászerdőben kőszódaoldatot ivott. Az életunt leányt a járőrök fedezték fel és értesítették a mentőket, akik a kórházba szállították. Tettének oka ismeretlen. Állapota súlyos.

— **A szélsőséges mozgalom ellen.** A szélsőséges elemek elleni harc ügyében tegnap a belügyminiszteriumban összegyűltek a vármegyei prefektusok. Mironescu belügyminiszter beszélt a jobboldali szélsőséges mozgalmakról és a prefektusoknak kötelességévé tette, hogy ezeket a mozgalmakat a legnagyobb eréllyel már csirájukban fojtásák el.

Liane Haid

a szezon legmulatságosabb bécsi operettlágerében

Csábitson el, kérem...

elsőrendű zenei filmvígjáték a főszerepekben

**Georg Alexander
Szöke Szakáll
Adele Sandrock**

Zene: **Willi Engel-Berger**

Monopol: **Recom-film, București**

A május 10-iki ünnepségek felvétele a Lloyd-soron

Legújabb Heti Híradó

**Premier
ma, szombaton a
Forumban**

— **A takarékoság jegyében.** Kormánykörökből származó hírek szerint az egyes miniszteri tárcákban beálló cserével kapcsolatban új alminiszteri állást szerveznek, mert olyan sok igényt kell kielégíteni, hogy a rendelkezésre álló tisztségekből nem telik. Ezzel szemben a nyugdíjasfronton a nyugtalanság egyre nő.

— **Délamerika vizsgálja.** A Népszöveget hétfő délelőttre a Paraguay és Bolivia között kitört viszály miatt rendkívüli ülésre hívták össze.

— **Magáról meglepedezett detektív.** A temesvári törvényszék tegnap vont felelősségre Soreanu Jonel detektívet és Tóth Ottó volt kereskedőt, akik bélyegeikkel csalást és zsarolást követtek el. A tárgyaláson úgy Soreanu, mint Tóth beismerő vallomást tettek. A bíróság Soreanu Jonel hat hónapi fogházra és kétezer lei pénzbüntetésre ítélte, ezenkívül állásától három évre felfüggesztette. Tóth Ottó szintén hat hónapot kapott. Az ítélet jogerős.

— **Végzetes zuhanás a lépcsőről.** Tegnap este hét órakor a kereskedelmi és iparkamara épületében súlyosabb baleset történt. Mizsráki Oron, tizen-négy éves fiú, olyan szerencsétlenül zuhant le a lépcsőről, hogy agyrázkódást szenvedett. A mentők a gyermekkorházba vitték.

APRÓHIRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HIRLAP

**Szombaton, május 13-án este 9 órakor
vasárnap, május 14-én délelőtt 10¹/₂ órakor
(diák előadás) a**

városi színházban

Shakespeare

„Szentivánéji álom“

3. darabja, Mendelssohn zenéjével a Német Kultúregyesület rendezésében

— Az új Duna-híd körül. Turnseverin város és Mehedinti megye küldöttsége tegnap kihallgatáson volt Károly királynál, azután felkereste Vaida miniszterelnököt és Mirto közlekedési minisztert. A küldöttség a királynak, a miniszterelnöknek és a közlekedési miniszternek memorandumot adott át, amelyben kéri, hogy a Románia és Jugoszlávia közti új dunai hidat Turnseverinnél építsék meg, mint azt eredetileg tervezték. A híd helyének a jugoszláv kormány kivására történt más kijelölése Turnseverin és a megye számára óriási gazdasági károkat okozna.

Svábhegyi
Magaslati dietés gyógyintézet. **Szanatórium**
már napi 18 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legelőkelőbb szanatóriumi ellátást nyújt

— A Szociális Misszió Szervezet közönetét fejezi ki Temesvár közönségének, hogy az első áldozók felruházásában adományukkal készséggel segítettek. Sok gyermeknek szereztek örömet életük legszebb napján és sok könnyes szemü, aggódó szülőnek hoztak megnyugvást, hogy gyermekük illő ruhában járulhatott az első szentáldozáshoz. A szociális misszió szervezet most újabb kérelemmel fordul a közönséghez. Áldozócsütörtökön járul szentáldozáshoz három tíz éves fiúcska, akiknek nincs mit felvenni. Amikor számukra ismét ruhát és cipőt kérnek, teszik azt abban a reményben, hogy a közönség megérti, mit jelent azt a napot külső vonatkozásban is ünneppé tenni és biznak abban, hogy ezekről a gyermekekről is gondoskodnak jóságos szívek. Az adományokat a misszió szervezet továbbítja. A szervezet címe Józsefváros, Bonnáz-utca 10.

11 lei
az ára 4 darab
KOPROL
kaphatójának
új alumínium csomagolásban
1 db. KOPROL 3 lei
10 db. KOPROL 27 lei

* A boksánbányai természetbarátok elhatározták, hogy a nyár folyamán több kirándulást rendeznek, hogy a résztvevőkkel megismertessék Boksánbánya gyönyörű környezetét. A kirándulásokon szívesen látnak más városbelieket is, akiknek — amennyiben azok a Déli Hírnap előfizetői — ingyenes elszállásolásáról gondoskodnak. Az első ilyen kirándulást május 14-én, vasárnap rendezik. Jelentkezni a kirándulásra legkésőbb május 12-ig lehet Merkl Károly vendéglőnél Boksánbányán. A kirándulók vasárnap reggel nyolc órakor találkoznak az Aranyszarvas-vendéglő kertjében. Onnan a Kápolna-hegyen keresztül a vaskői ércbányák megtekintésére indulnak, ahol két óráig tartózkodnak. A Vertópi fensíkon levő halastó mellett ebéd, majd este hét órakor indulnak a boksáni forrás-vendéglő felé, ahol táborniz mellett vacsoráznak, résztvesznek táncmulatságon és onnan éjjeli szállásukra térnek.

Színház

A Böregér, Szevillai borbély, Sámson és Delila, Trubadur, Traviata és Tosca a kolozsvári opera vendéjjátékának műsora

A kolozsvári román opera együttese szombaton, május 20-án este félkilenc órai kezdettel Strausz János Böregér című vigerájával kezdi meg ötnapos temesvári vendéjjátékát. A női főszerepeket Aca de Barbu, Rózsa Anna és Georgescu alakítják, míg a férfierők közül Spataru, Andreescu, Moarchas és Gavrilescu működnek közre. A zenekart Bobescu karnagy vezényli, aki egyúttal a rendező is. A balettkar vezetője Morawsky, az énekkaroké pedig Klee karnagy. A pompás díszletek Wiedmann festőművész alkotásai.

Vasárnap délután négy órai kezdettel, leszállított helyárrakkal Rossini Szevillai borbély című vigerája van műsoron, Dobranskaja, Spataru, Dumitrescu és Siominnal a vezető szerepekben.

Vasárnap este Sámson és Delila kerül előadásra. Hosszu távollét után ismét hallhatjuk a kitünő Pop Lyát és az Ope-

ra nagynevű vendégművészt, Stefanescu Goanga baritonistát, a brüsszeli opera tagját.

Hétfőn a Trubadurt tüzte műsorra az igazgatóság. Minden kommentár helyett közöljük a szereposztást: Aca de Barbu, Lya Pop, Badescu tenorista és Stefanescu Goanga mint vendég.

Traviata címszerepében ismét alkalomunk lesz hallani Rózsa Annát, akinek a fellépte valósággal eseményszámba megy Temesvárott. Spataru és Soculski egészítik ki az együttest.

Tosca, Puccini halhatatlan művével zárja rövid szezonját a kolozsvári opera. Aca de Barbu, Badescu és Stefanescu Goanga éneklék a vezető szerepeket.

Az előadásokat, melyek este pontban félkilenc órakor kezdődnek, Bobescu karnagy vezényli. A színházi pénztár már árusítja az előadások jegyeit a tavalyi, olcsó helyárrakkal.

Sport

Az egyetemek közötti temesvári sportünnepélyen elkezdődtek a versenyeik, a tennismérkőzések a rossz időjárás miatt elmaradtak

A közölt program szerint kezdődtek el tegnap reggel az egyetemi hallgatók temesvári sportünnepségei. Csúpan a tennismérkőzések maradtak el egyelőre, mert a rossz állapotban levő pályák megakadályozták a mérkőzések lebonyolítását. A tegnapi atlétikai versenyek eredményei a következők: 100 m. síkfutás elődöntők, első csoport: 1. Covaici (Bukarest) 11.1 mp. 2. Caclani (Bukarest) 11.8 mp. 3. Anastasiu (Bukarest) 12 mp., második csoport: 1. Lupán (Kolozsvár) 12 mp. 2. Borodi (Nagyvárad) 12.2 mp. 3. Caciós (Kolozsvár) 12 mp., harmadik csoport: 1. Vitaíos (Kolozsvár) 12 mp. 2. Dragan (Jasi) 12.2 mp. 3. Vasilescu (Bukarest). 1500 m. síkfutás elődöntők: 1. Popovicu (Bukarest) 4.46.1, 2. Dragulescu (Bukarest) 4.49.2, 3. Haray (Kolozsvár). Helyből ugrás: 1. Gutu (Temesvár) 2.99 m., 2. Jost (Temesvár) 2.95 m., 3. Viataíos (Kolozsvár) 2.92 m.

Az első vereség

A temesvári Ripensia Hágában játszotta első hollandiai turameccsét, amely a temesvári csapat súlyos vereségével végződött. A temesvári profik ellenfele a hágai válogatott csapat volt, amellyel esti mérkőzés keretében talál-

Hármas ugrás: 1. Herold (Bukarest) 12.99 m. 2. Anastasiu (Bukarest) 12.01 m. 3. Buzor (Bukarest) 11.72 m.

A sportünnepélyek mai szombati programja a következő: Banatul-pálya: 9 órakor kalapácvetés, 3000 m. síkfutás és 200 m. síkfutás döntő, délután: futballmérkőzések. Politechnica-pálya reggel 9 órakor tennismérkőzések, amelyek egész napon át tartanak.

Az egyetemközi sportversenyek során tegnap délután érdekes futballmérkőzés keretében találkozott Temesvár egyetemi válogatott legénysége a nagyváradai egyetemi válogatott csapattal. A fair és szép küzdelemből a temesvári egyetemi csapat került ki 3:2 (2:1) arányban győztesen. Ma, szombaton délután a temesvári egyetemi válogatott a bukaresti egyetemi hallgatók csapatával küzd meg és ennek győztese vasárnap délután a kolozsvári egyetemi csapattal játszik döntő mérkőzést.

kozott. A hágai csapat nagyvonalú játékot mutatott, ezzel szemben a temesváriak a szokatlan világítás miatt nem tudták teljes erejüket kifejteni. A mérkőzés végül a hágai válogatott 7:2 (4:1) arányú győzelmével végződött. A tura vezetősege a táviratban azonban kifej-

ti, hogy az olcsó sikerek helyett ez a vereséget is értékesnek tartja, mert a temesvári fiúk a mérkőzésen sokat tanultak. Ezért biznak abban, hogy a győzelem kezdete után a Ripensia igazolni fogja a dicsőségét. Az éjjeli mérkőzés góllövői a Ripensia részéről Lakatos és Dobos voltak.

A Bocskai Kolozsvárot

A debreceni Bocskai nagyvárta győzelme után autobuszon Kolozsvárra utazott és ott az Universitatea csapata ellen játszott. A kitünő kolozsvári csapat biztosan győzött a fáradt magyar együttes ellen, amelynek játékosai nem a legsportszerűbben viselkedtek. Bocskai-játékosok nem voltak megelégedve a gyengén működő bíróval és a landóan sértegették, aminek négy Bocskai játékos kiállítása lett az eredmény. A debreceni játékosok magatartása miatt a közönség körében nagy izgalom uralkodott, azonban a mérkőzés ennek ellenére rendben és incidens nélkül fejeződött be. A kolozsvári csapat 2:1 (1:0) arányban verte a Bocskai együttest.

Magyar vízpoló győzelem

Halberstadtból érkező jelentés szerint a magyar ifjúsági vízpolócsapat a Magdeburg-halberstadti válogatott vízpolócsapat ellen játszott, amelyet 7:4 (3:1) arányban legyőzött. A magyar utánpótlás főlényes győzelmének értékét növelte, hogy a német csapatban a Schwimmer 1912 nagyszerű legénységétől is többen szerepeltek.

— Az anyák és gyermekek hete.

A közoktatásiügyi miniszterium körrendeletintézet a tanerőkhöz, akiknek a feladatát felhívja az anyák és gyermekek hetére. A miniszter kifejti az anyák és gyermekek hivatását és felhívja az oktató személyzetet, hogy ezekről megfontoltan kereteket állítsanak az iskolákban előadásokat tartásnak.

* Fáj a gyomrom? Nincsen jó étvágy? Béműködése rendetlen? Székrekedésben szenved? Nyugtalanul alszik? Ideges és fáradt a feje? Egyedül jól ható szer a dr. Földes féle Angol gyomorbalzsam. Egy üveg ár 90 lei. Kizárólagosan szállítja dr. Földes Béla gyógyszerháza, Arad, Str. Eminescu 21. Postán utánvétellel megrendelhető egylevelezéslapon.

— A magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szindikátusának munkanélküli csoportja holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor az egyesület helyiségében értekezletet tart. Tárgysorozat a következő kérdések szerepelnek: 1. Munkalehetőségek teremtése. 2. Önszervező szövözetek létesítése. 3. A szervezet előkészítő bizottságának megválasztása. Aki saját és családja sorsát szívesen viseli, pontosan jelenjék meg. Magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak munkanélküli csoportja.

— Antiszemita tüntetés Kolozsvárott tegnap a Mai Világ című lap ellen annak egy cikke miatt tüntetés volt, amely később antiszemita jellegű volt. Egy Gerő nevű hetilapszerkesztőt a tüntetők megverték.

Nyíltér

(Az e rovatban közöltékért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

Nyilatkozat

Alulírott március 29-től különválék feleségemtől, született Buiba Irinától, — ezen dátumtól kezdve feleségemért semmiféle anyagi vagy pénzületi kötelezettséget nem vállalok.

Petrescu Atanasie junior
Timișoara V., Str. Geni 2.

A valódi Mettlachi

fehér és színes falicsepe és a legújabb színes padlólap a legelőkelőbb árban

XILOLIT

Strada I. C. Bratianu 10.

Közgazdaság

Ausztria váratlanul elzárta három étre határait a romániai sertés elől

Kellemetlen meglepetés érte a román kasszát az ausztriai határzárás miatt. A kormány elzárta határait a román sertések elől. Kevés a vizsgálati anyag, hogy a sertés sorsra ér a jugoszláv és a lengyel határokat. Az osztrák kormány a május 12-én kelt értesítést azzal indokolja, hogy az osztrák állattenyésztés helyzete annyira kedvezőtlen, hogy egyelőre nagyobb betárolásról lemondhat, másrészt pedig sunnan kedvezőbb ajánlatokat kap. Tekintettel arra, hogy a romániai sertésportörök, akik között sok a bánási, értesítést csak tegnap kapták meg, az osztrák határzárás tetemes kárak támad. Az exportot is ugyanis a legközelebbi ausztriai

sertésportörök részére a falvakban nagyobb mennyiségű sertést kötöttek le, amelyet a legtöbb esetben már ki is fizettek. Ezeket a sertéseket most nem szállíthatják ki Ausztriába. A sertésportörök most próbálkoznak a kormányval közbenjárni, lépjen érintkezésbe az osztrák kormánnyal, hogy legalább azokat a sertéseket engedje bevizetni Ausztriába, amelyeket ottani nagyvágók és kereskedők már lekötöttek. Az osztrák kormány rendelete értelmében egyelőre nemcsak élő sertést nem lehet Romániából, Jugoszláviából és Lengyelországból Ausztriába bevinni, hanem sertészsírt és füstölt sertésbűst sem.

AZ AMERIKAI BUZA ÁRA A HÁROM-OROSZÁRA EMELKEDETT. Az Egyesült Államokban az inflációs törvény megváltozása óta a dollár értékének lecsökkentése következtében az árak minden téren megnövekedtek. Legjellemzőbb ez a gabonapiacokon, ahol a buza bushelje 75 cent, ami háromszorosa a tavalyi árnak.

Olaszországnak nem sürgős. Az olasz-magyar gazdasági tárgyalásoknak holnap kellett volna kezdődnie Rómában. A román delegáció már utrakészen állott, amikor tegnap távirat érkezett az olasz kormánytól és ebben közölték, hogy a román delegáció egyelőre maradjon otthon, mert a tárgyalásokat csak ősszel kívánja a római kormány folytatni. Ez a hír rendkívül lelemetlenül érintette a román gazdasági portörök, mert a jelenlegi helyzet Romániára nem előnyös és az áruforgalomra igen nagy kára van. A bukaresti kormány kéri fogja a római kormányt, hogy tárgyalásokat ne ősszig halassza, hanem hetőleg még a nyár folyamán kezdjék meg az új megállapodás érdekében a tárgyalásokat.

Meghosszabbítják a lejárt behozatali engedélyeket. A kereskedelmi és iparügyi minisztériumban Popescu Cézár elnöke alatt a kontingentálási bizottság ülést tartott. Kimondták, hogy azokat a lejárt behozatali engedélyeket, amelyeket eddig tulajdonosaik nem használtak föl, június 30-ig meghosszabbítják. A meghosszabbítás azonban csak abban az esetben történik meg, ha a behozatali engedély alapján a megrendelés már megtörtént. Az erre vonatkozó kérvényeket az összes igazoló iratokkal együtt május 25-ig kell a kontingentálási bizottsághoz benyújtani.

Magyar-román kereskedelmi pótegyezmény. Május 15-én lép életbe az a kereskedelmi pótegyezmény, amelyet Magyarország és Jugoszlávia kötött egymással az eredeti kereskedelmi egyezmény hiányainak megszüntetésére. A pótszerződés teljes kompenzációs alapon létesült. Magyarország hozzájárult, hogy Jugoszláviából évente 45.000 tonna tűzfát, 4500 tonna gömbfát, 4800 tonna ácsolt és 16.800 tonna fűrészelt fát, továbbá 4800 tonna faszenet importáljanak. Azonkívül szállítási kedvezményeket állapítottak meg a karbidra is.

Madgearu expozéja. A kormány gazdasági bizottsága a jövő hét elején Vaida Sándor miniszterelnök elnökletével ülést tart. Az ülésen Madgearu Virgil pénzügyminiszter nagy expozé tart, amelyen kifejti a kormány legközelebbi gazdasági programját.

Románia a Budapesti Nemzetközi Vásáron. Május 6-án nyitott meg a 28. Budapesti Nemzetközi Vásár. A megnyitáson, amelyen a magyar kormány és a diplomáciai kar tagjai teljes számban megjelentek, Gömbös Gyula miniszterelnök tartott beszédet és kiemelte a Duna-medence államai közötti gazdasági együttműködés fontosságát. A vásár nemcsak a gyáripar, valamint a kézi- és házipar termékeit, hanem a magyar mezőgazdasági termelés exportárait is felöleli. A kiállítók száma 1300, az általuk elfoglalt terület 70.000 négyzetméter. A külföldi kiállítók közül a francia vasutak, Lettország, Románia és Perzsia külön csoporttal vesznek részt a vásáron. A Budapesti Nemzetközi Vásár május 15-ig marad nyitva. E napig érvényesek a Budapestre utazásra szóló kedvezmények, míg a visszautazási kedvezmények május 20-ig maradnak érvényben.

Az agrárállamok bukaresti konferenciája. Az agrárállamoknak Bukarestben tartandó konferenciája elé nagy érdeklődéssel tekintenek. A konferencia előfuttarja lesz a londoni világgazdasági konferenciának és döntései igen fontos kihatásuk lesznek. Az agrárkonferencián hét állam kiküldöttei vesznek részt.

A temesvári gabonapiac helyzete az elmúlt huszonnégy óra alatt nem változott. Árak ugyanazon a nívón maradtak. Óbuza 77/78 kg-os 580—585 lei, ujbuzza minőség szerint 70 kg-os 540 lei, 72 kg-os 560 lei, zab 200 lei, árpa 260 lei, rozs 400 lei, tengeri 145 lei, muharmag 125 lei, köles 160 lei, burgonya woltmann 165 lei, nyári rózsa 240 lei, ősz rózsa 200 lei, lucerna — lei, lóheremag — lei, tökmag 450 lei, napraforgómag — lei, korpá zsák nélkül 100 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 900 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 880 lei, lábliszt zsák nélkül 145 lei száz kilónként a bánási feladállomásról. (Pórá-cég jelentése.)

A nagybecskereki kamara elnöke. Nagybecskereken a kereskedelmi és iparkamara most tartotta meg tisztújító közgyűlését, amelyen elnökül Kosztics Péter textilgyári igazgatót választották. Kosztics Péter fiúja Kosztics Szlobodán temesvári görög keleti szerb főesperesnek.

Szerkesztői üzenetek

R. F., Caras. 1. Nem írta meg, hogy mi a foglalkozása és hogy a kérdéses bankadósságot milyen célra vette föl, továbbá mennyi a megadótartott jövedelme foglalkozása és a ház után? Ezen adatok nélkül nem tudunk felvilágosítást adni. Közöljük azonban, hogy a konverzió nem vonatkozik az iparosok és kereskedők ipari és kereskedelmi (üzleti) tartozásaira, továbbá azokra sem, akiknek tartozása nem haladja meg egy évi összjövedelmüket. Ha tehát az ön megadótartott évi jövedelme meghaladja a 15.000 leit, a konverzió előnye nem élvezheti. 2. A kért tejjárási gépjegyben írjon levelet az Alfa-Separator cégnek, Timisoara, IV, Bonnau-utca 14, amely készséggel megadja az összes felvilágosítást.

F. F. állami hivatalnok. Hogy adósa konverzió alá esik-e, vagy sem, pontosan kellene tudni, hogy tényleg van-e földje, maga mivel-e, mennyi az adóalapja és hogy mint fuvaros is, meg van-e adóztatva és mennyi jövedelem után? Továbbá tudni kellene, hogy Gály önálló falusi község-e, avagy Arad város területéhez tartozik. Lényeges a tartozás összege is, mert ha a tartozás nem haladja meg az adós egy évi összjövedelmét, úgy nem esik konverzió alá. Külön kikötés nélkül 1931-re és 1932 első negyedére a törvényes kamat számítható fel, 1932 április 19-től kezdve pedig, ha az adós konverzió alá esett, 4%, jelenleg pedig 1933 április 1-től kezdve, ezen napon tökécsített osztartozás után évi 1%, ha csak ön mint hitelező nem teszi meg adósának a konverziós törvény 4. §-ában leírt ajánlatot. Fontos körülmény az is, hogy adósa ingatlana már 1931 január 1-én is meg volt terhelve mezőgazdasági adóval s ő azt már akkor személyesen mívelte-e. Szóval pontosabb és részletesebb adatok kellene, hogy végleges szakvéleményt adhassunk.

Budós Pál két éve

— A Déli Hírlap eredeti regénye —
Írta: CSERESNYÉS SÁNDOR

85. folytatás.

Nos, kisligeti mesélt. Elmesélte az első apokata a villanyserelőnél. A mester természetesen ügyelt rá, mert ismerte anyát és az okatlanul bár, de vigyázzon a lamra, mester ur, rábizta. A segédek yanakodva bámulták, de mert a mester iabált vele és szigorú volt, hát ők is tánozták és válogatott szekaturákban észesítették. Az már csak természetes olt, hogy ezek után inastársai sem kartak a többiek mögött elmaradni és niután nagyon fájt az ő négy középsikója, éppen az előkelő piariban töltött egy középiskolája, hát megszékálták laposan őt, a legfiatalabbat. Nem korzerint legfiatalabbat, mert voltak jócsán fiatalabbak is, de a legzöldebb ő olt.

Igy ment ez évekig. Akkor felszabalt és belépett oda, ahol most is dolgozik, a nagy gyárba, ahol az elektromos ákkekét gyártják. Itt nem megy rosszul olga. Kollektív szerződtek a gyárigazgatósággal, a szerződés elég kedvező a munkásságra és őt szereti az osztályvető mérnök. Most kivette két heti fizetés szabadságát, ami jár neki. Azután,

itt már kicsit elpirult a kisligeti, nősilni is akarna. Igaz, egyelőre nem igen van pénze, de a nőnek is van állása, kalapszalomban van, ha megmaradnak a mai életnivón és a mai keresetükkel, összeházasodhatnak.

Mennyire irigyelte a kisligetit, aki áradozott a Máriról, ahogy kis nőjét nevezte. Hogy micsoda klassz nő a Mária, te, barátom, fogalmad se lehet róla, ha nem láttad. Ő meg kábultan vette tudomásul, hogy a kisligeti talált magának egy még kisebb nőt, ami nagy szó, mert a kisligeti igen kedves fiú volt, a tornaórán mindig a sor legvégén állott és most ez a két kisemberke otthont akar alapítani magának, még kisebb emberkéket fog létrehozni, ha munkaadói kegye megengedi. Milyen szimpatikus egy emberke ez a kisligeti, ahogy nekiperultan lekesedik és ő csak némán irigyli a kisligetit, aki valamikor nagyon, de nagyon messze állott tőle és aki számára az ő matrózbluza, sonkaszemélyje a boldogság nonpluszultraja voltak. Észrevette a kisember, hogy nagyon hallgat, mert ő is egyre zavartabban mesélt, azután megkérdezte kényszerű mosollyal:

— Hát te, Pali, mikor lépsz be a becsületes emberek sorába...?

— En, — riadt fel. — En...? Még egyelőre nem nősilök.

— Igen, — zavarodott a kisember és lopva végignézett rajta. Nem tetszhetett neki, amit látott, különösen, hogy az

egyik napsugár megvilágította nadrágját, amin a varrás mentén rendületlenül foszlott a szövet és látszott, hogy nem meri megkérdezni azt, amit akar.

— Milyen jó szag van itt, — mondta a kisember pár perc múlva — a te parfümöd ez?

Kicsit szaglászott.

— Nem, kérlek, ez a szappan szaga. — Kinyitotta a koffert és megmutatta a fehér mandulaszappant, az illatozó, olcsó mandulaszappant a kis Ligetinek.

— Ez micsoda? — kérdezte a kisfiú tőle.

— Ezzel kereskedem most, Ligeti, — mondta nagyon csöndesen.

— Ugy... — megint egy elharapott kérdés. Pedig nagyon kíváncsi lehetett Ligeti, hogyan kerülhetett ő a mandulaszappanhoz, meg a kopott kofferhez.

— Nézd, Ligeti, én most ezzel hálalok, — mondta. — Mi ugyanis, ha nem tudnád, tönkrementünk. Édesanyám már hét hónapja, hogy meghalt. Most ebből élek meg.

— Hogyan, hát ti... na, ezt még nem hallottam, — mondta a kisember csodálkozva. — Láttalak katonának, nagyon szép ruhád volt. Meg azután is. Nem tudtam én semmit, ne haragudj, de akkor igazán nem kérdeztem volna.

— Nem tesz semmit, kisligeti, az ember abból él meg, amiből lehet.

— De ez igazán szép töled, hogy most dolgozol, — mondta nagyon naivan a kis

ember.

Nevetnie kellett.

— Hát, hogyan képzeled, kisfiu, a sültmájok a fákon lógnak s csak csipegetni kell belőlük? Nagyon, de nagyon meg kell ma becsülni minden munkát, bizony. Azt, amivel kenyeret szerez az ember magának. Ritka is az.

A kisember nyiltabban nézett rá. Mintha valami leomlott volna közöttük, valami, amiről eddig nem tudtak, de ami fennállott, a különbség, annak most vége volt. Ligeti megkérdezte:

— És mióta csinálod ezt, Pali?

— Már hatodik hete. Két hónapja, hogy kitétek állásomból, kerestem valamit, de semmi sem akadt. Ez meg akadt. Ezt csinálom.

Hallgattak egy kicsit. Előrenézett és érezte, hogy a kisember nézi, ahogy nézi, nagyon melege lett, mert meleg tekintettel nézte ez a kisember őtet, akit azelőtt biztos nem szeretett, mert a gondtalanságát irigyelte, meg az is fájhatott neki, hogy ennek sok minden sikerül, de most már ez is olyan szegénylegény, mint ő.

Azután rátette a Ligeti a kezét karjára.

— Pali, most megyek ebédelni. Gyere kicsit velem.

Felállottak, elindultak. Mentek kicsit, itt Ligeti megállott.

(Folyt. köv.)

Rádió

Vasárnap, május 14. Bukarest. 12.15: Könnyű és román zene. 1: Gramofonzene. 2.15: Gramofonzene. 6: Román és könnyű zene. 9: A titkos házasság című vígjáték előadása. Budapest. 9.45: Hírek. 10.10: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 11: Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból. Utána a pécsi rádióközvetítő állomás ünnepi megnyitása. 2.30: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 4: Gazdasági előadás. 4.30: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról.

ról. 5.50: Hírek. 6: Zenekari hangverseny. 7.20: Liber Endre, Budapest alpolgármesterének előadása az Anyák napjáról. 7.50: Cigányzenekari hangverseny. 8.50: Sporteredmények. 9: Salamon Béla vidám csevegése. 9.30: A Liszt Ferenc című hangjáték előadása. Utána hírek, majd szalonzenekari hangverseny Solth György énekszámával. 12.10: Cigányzenekari hangverseny. Bécs. 12.30: Gramofonzene. 1: Vonósnégyes játéka. 1.40: Gramofonzene. 2.10: Művészlemez. 5: Ifjúsági óra. 5.50: Ének- és zongorahangverseny. 7.55: Wagner: Rienzi című operájának előadása. 11.55: Gramofonzene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5:

A rádiózenekar hangversenye. 4.20: Gramofonzene. 5: Énekhangverseny. 5.30: Gramofonzene. 8: Szórakoztató zene. 9: Operaelőadás. Berlin. 10.30: Ének- és zenekari hangverseny. 11.10: Hírek, majd tánczene. Breslau. 3.5: Gramofonzene. 5.20: Filharmonikusok hangversenye. Frankfurt. 9: A rádiózenekar hangversenye. 11.15: Beethoven-hangverseny. Hamburg. 10: Szász dalok. 11.20: Csemballohangverseny. 12.5: Szórakoztató zene. Langenberg. 9: Zenekari hangverseny. 10: Min nevetnek az emberek Magyarországon. Magyar próza és zeneművek. 11.30: Szórakoztató zene. Lipse. 9: Tarkazénés-est. 10.20: Katona-

zenc. 11: Szimfonikus hangverseny. München. 9: Zenekari hangverseny. 10: Zongoranégyes. 11.45: Schrammelzene. 12.15: Könnyű zene. 10: Kamarazene. 11: Vigjáték, utána dalok és tánczene. Prága. 9.40: Mandolin- és gitárhangverseny. 10: Szórakoztató zene. Róma. 6.30: Ének- és zenekari hangverseny. Gramofonzene. 9.45: Könnyű zene. Strasbourg. 8.45: Gramofonzene. 9.30: A Frikka című operett előadása. Varsó. 6: Slisták hangversenye. 7: Táncczene. 11: Táncczene. 12: Táncczene. Zágráb. 9: Operaelőadás.

Igazmondó!

A velem született jóslói képesség folytán bárkinek meg tudom mondani az egész élete menetét. Mindenféle üzleti, törvényes, családi vagy szerelmi ügyekben, tanácsot adok és hol és miként találja meg az elveszett egészségét. Levélben is ha születési dátumát és 40 lei bélyeget küld. Timișoara IV., Bonnáz-utca 16. I. em. 2.

Házasság

Szép otthonom

hideg és szeretet nélküli, valakit hazavárni szeretnék... 30 éves, gyermektelen özvegy uriaszony vagyok. Keresem azon jó pozícióju, átlagon felüli, művelt, keresztény, abszolút korrekt uriembert, ki vágyik otthonra, feleségre. Részletes, komoly levelet a kiadóba kérek. Jelige „Happy-End”. (2099)

Alkalmazás

Perfekt szakácsnő

jó bizonyítványokkal fevéteik. Szobovich, Kossuth-tér 3. (2097)

Előkelő Biztosító Társaság

ujrendszerű családi biztosítás kötésére üzletszerzőket keres. Szakmabeli gyakorlat nem feltétlen szükséges. Nyugdíjasok, rokkantak előnyben. Ajánkozások a lap kiadóhivatalába „Tisztelegés kereset” jelígre irandó. (2108)

Cukrászsegéd

azonnali belépésre kerestetik. Fructa, Szentgyörgy-tér. (2120)

Tisztelettel tudatjuk a t. közönséggel, hogy a strandfürdőt f. hó 14-én megnyitjuk.

Fényképes bérletek az egész időnyre a strandpénztárnál válthatók és pedig:

köztisztviselők, tiszték, diákok részére . . . 300— leiert

plus 30— lei pótlék a munkanélküliek javára

magánosok . . . 450— "

plus 50— lei pótlék a munkanélküliek javára

Egyszerű fürdés tisztéknek, közhivatalnokoknak, diákoknak . . . 8— lei

plus 1— lei a munkanélküliek javára

magánosoknak . . . 12— lei

plus 1— lei a munkanélküliek javára

Oda- és visszautazásra érvényes villamosjegyekkel kombinált fürdőjegy személyenként . . . 18— lei

Strandbérlet-tulajdonosok részére vilamosbérlet napi 2 utazással . . . 90— lei

„ 4 „ . . . 150— "

Állást keres

Ápolónőnek

azonnalra ajánlkozik, hosszú bizonyítvánnyal középkorú özvegy nő. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (2066)

Jobb nő

28 éves, állást keres gyermek mellé, vagy idősebb házaspárhoz. Magyarul, románul perfect beszél. Cim: II., Rezsó-utca (Str. Ovidiu 1. (2106)

Állást keres

soffőr, mechanikus, vagy házmesternek is megy, víz- és villanyszereléshez is ért. Petrovits Radivoi, Herghelia Parta. (2088)

Gyermekszertető

idősebb uriember vagy urinő háztartása vezetését vállalom. Kisebb fizetésre tartok igényt, ha 10 éves kislányomat magammal vihetem. Vidékre is megyek. Cim a kiadóban. (720)

ETERNIT PAKURA

kéménytoldatok fűtésberendezések
Műlakatos munkák, vízvezetékek és villanyszerelések

Succ. R. Klein utóda

Ing. S. Márton

Timișoara I., Str. Lenau 2. sz.

Telefon 74 Telefon 74

Adás-vétel

Rakettek,

lapdák frissek megérkeztek. Világmárkák, igen olcsók. Cserélünk régít — újra. Veszünk használtat napi áron. STERNBERG, Mercy-utca. (380)

Irogép

francia és angol levelezéshez megvételre kerestetik. Jimeket a kiadóba kérek. (2089)

50.000 darab

Ia falitégla (kéziverésű) eladó. Erzsébetváros, Templom-tér 2. (2104)

TEMESVÁRIAK TALÁLKOZÓHELYE AZ

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., PODMANICZKY-UCCA 8. SZÁM.

TELEFON

INTERURBAN

202—43

204—34

SÜRGÖNYCIM

„HOTELIST”

A szállodában étterem, kávéház és american bar. Szobáink árát mérsékeljük. E lapra hivatkozók 20 százalékos engedményt kapnak. Központi fűtés, folyó hideg-meleg víz, lift, telefonos szobák. Teljes komfort.

Lakás

Olcsón kiadó

augusztus 1-re 5 szobás I. emeleti 2 balkonos villa lakás. Virágos kert, gyönyörű fekvéssel. II., Baross-utca 4/a, Cosma-villa. (2084)

Kiadó

2 szobás földszintes lakás. Józsefváros, Pacsirta-u. 11. (2085)

Modern

ujjonnan festett 4 és 5 szobás lakás kiadó a papneveldei bérpalotában Belváros, Szentgyörgy-tér-Lonovics-utca sarkon. (2092)

3 szobás

utcai földszintes modern lakás ujonnan rendbehozva, 2 szobás udvari földszintes fürdőszoba nélküli lakás a mai viszonyoknak megfelelő árban kiadó. IV., Müller Guttenbrunn-u. 5. (2080)

3 szobás

modern utcai lakás félemeleten, 2 szobás utcai lakás I. emeleten, fürdőszoba nélkül előnyösen augusztus 1-re, esetleg előbb is, kiadó. IV., Str. Garii 4. (2079)

Osaládi ház

2 szoba, előszoba, mellékhelyiségek, terasz és gyümölcsöskert junius 1-re kiadó Érdeklődni III., Tirol-u. 101, ajtó 1. (2090)

2 kis szobából

konyhából álló, vízvezetékes udvari lakás 2 bejárattal olcsón kiadó. Cim a kiadóban. (2087)

Kiadó

3 szobás modern lakás, Liget-ut 9. Neptun-fürdő mellett. (2050)

Butorozott

szép balkonos szoba kiadó. Liget-ut 9. Neptun-fürdő mellett. (2051)

Csinosan butorozott

különbejárattal utcai szoba Belváros közepén egy-két személy részére, esetleg teljes ellátással rögtön kiadó. Özv. Harányiné, I. Nándor-tér 3. (2103)

Egyszobás

konyhás lakás, 5 perc a remistől, Gyulai park és Gyulai-tól, azonnal kiadó. Indóház-ut 1. (210)

Szép egyszobás

udvari lakás olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (210)

A Banáti Házban

egy modern kétszobás lakás és egy háromszobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet Temesvári Bank és Kereskedelmi házközvetőségénél. (67)

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliom-tejzsappant, lilliom-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszeráránban a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

Különítele

Munkájukban támogassuk a vakokat! Tagjaink kosár- és nádszék-fonással háziipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, műhelyünkben mindennemű kosár és keretbutor javítást is vállalunk, levelezőhívásra a munkákért házhoz is meggyünk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete”. Iroda, műhely és raktár Erzsébetváros, Begabator 7. (Fehér Kereszt mellett.) (508)

Buffet vagy trafikot

elszámolásra keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (1095)

Háromajtós

puhafaszekrény irodába alkalmas, teljes konyhaberendezés olcsón eladó. Moldován, Kereszt-tér 2.



OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

6-55

a Katholikus Munkásszövetség telefonszáma, ahonnan bárminő szak- vagy napszám munkást azonnal közvetítenek Önnek.

Adjunk munkát a dolgozni akaróknak!